

# Ž I V O T

KULTÚRNO-SPOLOČENSKÝ ČASOPIS

MÁJ  
MAJ 2000

Č. 5 (504)  
CENA 1,70 ZŁ

POÉZIE A PROZY



**JURGOVSKÉ RECITÁCIE**

**TANCUJ, TANCUJ, VYKRÚCAJ...**

**TVRDÝ SLOVÁK**

**NOVÉ VÝBORY MS SSP**



10. apríla t.r. sa v Základnej škole v Jurgove uskutočnil ďalší ročník tradičnej recitačnej súťaže za účasti skoro štyridsiatich žiačok i žiakov zo základných škôl a gymnázií na Spiši a Orave. Na našom zábere laureáti súťaže v mladšej skupine. Podrobnejšie o tomto peknom podujatí píšeme na str. 18-19. Foto: J. Bryja

## V ČÍSLE:

Z volebných schôdzí MS SSP na Spiši .....	4
Naši zlatí jubilanti .....	5
Tancuj, tancuj, vykrúcaj .....	6
Malí Belania .....	7
Tvrдый Slovák .....	8
Tu ma bolí, tam ma pichá.....	9
Jarné šibalstvá na Orave .....	10
Medzi našimi študentami .....	11
Z dejín Falštiny .....	12
Spomienka na zimu .....	13
Novozvolené výbory MS SSP na Orave .....	14-15
Čo s voľným časom? .....	15-16
Slovenská fotografia vo Varšave .....	17
Recitačná súťaž '2000 v Krempachoch .....	18-19
Poviedka na voľnú chvíľu .....	20-21
Čitatelia - redakcia .....	22-24
Poľnohospodárstvo .....	25
Mladým - mladším - najmladším .....	26-27
Šport a hudba .....	28
Učíme sa pliesť .....	29
Naša poradňa .....	30-31
Psychozábava - humor .....	32-33
Zaujímavosti .....	34

NA OBÁLKE: Účastníčky recitačnej súťaže z Jurgova v miestnom kroji (zľava): Aneta Vojtasová, Ľudmila Plučinská a Magdaléna Vojtasová. Foto: J. Bryja. Návrh obálky: A. Kozioľ

## ŽIVOT

### MIEŠIČNIK SPOŁECZNO-KULTURALNY

#### Adres redakcji:

31-150 Kraków, ul. św. Filipa 7/7  
tel. 633-36-88

#### Wydawca:

TOWARZYSTWO SŁOWAKÓW W POLSCE  
ZARZĄD GŁÓWNY

SPOŁOK SŁOWÁKOV V POLSKU  
ÚSTREDNÝ VÝBOR

31-150 KRAKÓW, ul. św. Filipa 7  
tel.: 632-66-04  
tel./fax: 634-11-27

Czasopismo zostało wydane  
przy pomocy finansowej  
Ministerstwa Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego

#### Redaktor naczelny:

JÁN ŠPERNOGA

#### Zespół:

Peter Kollárik, Ján Bryja

#### Společné kolegium doradce:

Žofia Bogačiková, Jerzy M. Bożyk  
František Harkabuz, Žofia Chalupková,  
Bronislav Knapčík, Lýdia Mšalová,  
Anton Pivovaráčik

#### Skład:

Redakcja Żivot

#### Łamanie i druk:

Drukarnia TSP  
31-150 Kraków, ul. św. Filipa 7

#### Warunki prenumeraty:

Prenumeratę na kraj i za granicę przyjmuje  
Zarząd Główny w Krakowie w terminach:  
do 30 listopada na I kwartał,  
I półrocze oraz cały rok następny;  
do 15 czerwca na II półrocze roku  
bieżącego lub bezpośrednio  
wpłatą na konto:  
Bank PKO S.A. Grupa Pekao S.A.  
III/O Kraków 10701193-2017-2221-0100  
Prenumeratę czasopisma  
można zacząć w każdej chwili.

#### Cena prenumeraty dla kół i oddziałów Towarzystwa:

1 miesiąc - 1,70 zł  
półrocznie - 10,20 zł  
rocznie - 20,40 zł

Cena prenumeraty zagranicznej  
jest wyższa o 100%.

Do ceny prenumeraty indywidualnej  
dolicza się koszty wysyłki.

Nie zamówionych tekstów, rysunków  
i fotografii redakcja nie zwraca i zastrzega  
sobie prawo skrótów oraz zmian  
tytułów nadesłanych tekstów.

Redakcja nie odpowiada za treść  
materiałów pozaredakcyjnych, nie  
zawsze zgodnych z poglądami redakcji.

PL ISSN 0514-0188, INDEX 38501

